Ce document constitue un outil de documentation et n'engage pas la responsabilité des institutions

►**B** **RÈGLEMENT (CE) Nº 1591/95 DE LA COMMISSION**

du 30 juin 1995

portant modalités d'application des restitutions à l'exportation du glucose et du sirop de glucose mis en œuvre dans certains produits transformés à base de fruits et légumes

(JO L 150 du 1.7.1995, p. 91)

Modifié par:

		Journal officiel		
		n°	page	date
►**M1**	Règlement (CE) nº 2625/95 de la Commission du 10 novembre 1995	L 269	3	11.11.1995
►**M2**	Règlement (CE) nº 498/2004 de la Commission du 17 mars 2004	L 80	20	18.3.2004
►**M3**	Règlement (CE) nº 548/2007 de la Commission du 21 mai 2007	L 130	3	22.5.2007

Rectifié par:

►**C1** Rectificatif, JO L 165 du 24.6.1997, p. 16 (95/2625)

▼B

RÈGLEMENT (CE) Nº 1591/95 DE LA COMMISSION

du 30 juin 1995

portant modalités d'application des restitutions à l'exportation du glucose et du sirop de glucose mis en œuvre dans certains produits transformés à base de fruits et légumes

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CEE) nº 426/86 du Conseil, du 24 février 1986, portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes ([1]), modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 1032/95 de la Commission ([2]), et notamment son article 13 paragraphe 8, son article 14 paragraphe 5 et son article 14 bis paragraphe 7,

considérant que, conformément à l'article 13 paragraphe 4 du règlement (CEE) nº426/86, l'octroi de toute restitution est soumis à l'exigence d'un certificat d'exportation;

considérant que le règlement (CEE) nº 3719/88 de la Commission ([3]), modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 1199/95 ([4]), a établi les modalités d'application du régime des certificats d'importation, d'exportation et de préfixation pour les produits agricoles;

considérant que le règlement nº 3846/87 de la Commission ([5]), modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 836/95 ([6]), a établi la nomenclature des produits agricoles pour les restitutions à l'exportation;

considérant que le règlement (CEE) nº 3665/87 de la Commission ([7]), modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 331/95 ([8]), a établi les modalités communes d'application du régime des restitutions à l'exportation pour les produits agricoles; que ces modalités doivent être complétées par des modalités spécifiques pour le glucose et le sirop de glucose incorporés dans les produits transformés à base de fruits et légumes;

considérant que, en vertu de l'article 13 paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 426/86, les restitutions doivent être fixées en tenant compte des limites découlant des accords conclus en conformité avec l'article 228 du traité;

considérant que, dans cette perspective, et afin d'éviter toute distorsion de concurrence, il convient d'aligner le régime d'octroi des restitutions à l'exportation de glucose et de sirop de glucose incorporés dans les produits transformés à base de fruits et légumes sur le régime prévu par le règlement (CE) nº 1518/95 de la Commission, du 29 juin 1995, portant modalités d'application des règlements (CEE) nº 1418/76 et (CEE) nº 1766/92 en ce qui concerne le régime d'importation et d'exportation des produits transformés à base de céréales et de riz et modifiant le règlement (CE) nº 1162/95 portant modalités particulières d'application du régime des certificats d'importation et d'exportation dans le secteur des céréales et du riz ([9]);

([1]) JO nºL 49 du 27. 2. 1986, p. 1.
([2]) JO nº L 105 du 9. 5. 1995, p. 3.
([3]) JO nº L 331 du 2. 12. 1988, p. 1.
([4]) JO nº L 119 du 30. 5. 1995, p. 4.
([5]) JO nº L 366 du 24. 12. 1987, p. 1.
([6]) JO nº L 88 du 21. 4. 1995, p. 1.
([7]) JO nº L 351 du 14. 12. 1987, p. 1.
([8]) JO nº L 38 du 18. 2. 1995, p. 1.
([9]) JO nº L 147 du 30. 6. 1995, p. 55.

▼B

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion des produits transformés à base de fruits et légumes,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Une restitution à l'exportation de glucose et de sirop de glucose relevant des codes NC 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99 et 1702 40 90, mis en œuvre dans les produits énumérés à l'article 1er paragraphe 1) point b) du règlement (CEE) nº 426/86, peut être octroyée.

Article 2

Pour les produits visés à l'article 1er, les dispositions du règlement (CE) nº1518/95 s'appliquent.

▼M3

Toutefois, pour l'application du présent règlement, les demandes de certificats et les certificats comportent, dans la case 20, l'une des mentions figurant à l'annexe.

▼B

L'octroi d'une restitution au titre dudit règlement exclut l'octroi d'une restitution au titre du règlement (CE) nº 1429/95 de la Commission [1], portant modalités d'application des restitutions à l'exportation dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes, autres que celles octroyées au titre des sucres d'addition.

▼M1

Article 2 bis

Les autorités compétentes des États membres contrôlent sur un échantillon d'au moins 5 % déterminé sur la base d'une analyse du risque, l'exactitude des déclarations visées à l'article 14 bis paragraphe 3 du règlement (CEE) nº 426/86. Ce contrôle se fait sur la comptabilité «matières de production» tenue par le fabricant.

▼B

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur le 1er juillet 1995.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

[1] JO nº L 141 du 24. 6. 1995, p. 28.

▼**M3**

ANNEXE

Mentions visées à l'article 2, deuxième alinéa:

— *en bulgare:* Глюкоза, използвана в един или повече продукти, изброени в член 1 (1) (б) на регламент (ЕИО) № 426/86

— *en espagnol:* Glucosa utilizada en uno o varios productos enumerados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 426/86

— *en tchèque:* Glukosa používaná v jednom nebo více produktech uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. b) nařízení (EHS) č. 426/86

— *en danois:* Glucose anvendt i et eller flere af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 426/86

— *en allemand:* Glukose, einem oder mehreren der in Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 genannten Erzeugnisse zugesetzt

— *en estonien:* Glükoos, mida on kasutatud ühes või mitmes määruse (EMÜ) nr 426/86 artikli 1 lõike 1 punktis b loetletud tootes

— *en grec:* Γλυκόζη η οποία χρησιμοποιείται σε ένα ή περισσότερα των προϊόντων που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86

— *en anglais:* Glucose used in one or more products as listed in Article 1 (1)(b) of Regulation (EEC) No 426/86

— *en français:* Glucose mis en œuvre dans un ou plusieurs produits énumérés à l'article 1er paragraphe 1 point b) du règlement (CEE) nº 426/86

— *en italien:* Glucosio incorporato in uno o più prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 426/86

— *en letton:* Glikoze, ko izmanto vienā vai vairākos produktos, kuri uzskaitīti Regulas (EEK) Nr. 426/86 1. panta 1. punkta b) apakšpunktā

— *en lituanien:* Gliukozė naudojama viename ar daugiau produktų, išvardytų Reglamento (EEB) Nr. 426/86 1 straipsnio 1 dalies b punkte

— *en hongrois:* A 426/86/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontjában felsorolt egy vagy több termékben felhasznált glükóz

— *en maltais:* Glukożju wżat fi prodott wieħed jew aktar elenkati fl-Artikolu 1 (1) (b) tar-Regolament (KEE) Nru 426/86

— *en néerlandais:* Glucose, verwerkt in een of meer van de in artikel 1, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 426/86 genoemde produkten

— *en polonais:* Glukoza zastosowana w jednym lub więcej produktach wymienionych w art. 1 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 426/86.

— *en portugais:* Glicose utilizada num ou mais produtos enumerados no n.º 1, alínea b), do artigo 1.º do Regulamento (CEE) n.º 426/86

— *en roumain:* Glucoză folosită în unul sau mai multe produse listate la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 426/86

— *en slovaque:* V jednom alebo viacerých produktoch vymenovaných v článku 1, odsek 1, bod b) nariadenia (EHS) č. 426/86 sa použila glukóza

— *en slovène:* Glukoza, dodana enemu ali večim proizvodom, navedenim v členu 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 426/86

— *en finnois:* Yhdessä tai useammassa asetuksen (ETY) N:o 426/86 1 artiklan 1 kohdan b alakohdassa luetellussa tuotteessa käytetty glukoosi

— *en suédois:* Glukos som tillsätts i en eller flera av produkterna i artikel 1.1 b i förordning (EEG) nr 426/86.